



Es claro que sería inútil entrar á discutir con el señor R. si la Ley de Educación tiene razón ó no para establecer lo que establece.

Es ley y hay que respetarla. Exclamo si quiere el señor R. *duro lex*, y le responderemos nosotros: *sed lex*.

Con lo expuesto, puede el mismo señor R. contestarse á todas las preguntas que hace en el "campo abierto" de *La Prensa Libre*.

LEX.

PIO VIQUEZ

Según el color del cristal con que lo miro

(ESBOZO)

De dos maneras bien antagónicas ha sido juzgada la figura literaria, social y política de este poeta escritor, bohemio de nacimiento, eminentemente tico, y como tal inimitable. Unos, de enjuto criterio le han enfocado inverso el telescopio, y—naturalmente—lo han hallado deforme y pequeño; otros—y pláceme contarme entre éstos—sin tal vez con menos bagaje científico, pero con más humano corazón, le miramos de cuerpo entero, antes bien amplificada su imagen, llevando bajo la cúpula cerebral el cráter de sus originales concepciones. Ya se sabe que la ciencia es madrastra del sentimiento.

En horas de esparcimiento y altruismo, la verdad fluye de sus labios, como de su lápiz-pincel colorista, espontánea, iluminada por el resplandor de su espíritu; y el sentimiento, ataviado con las formas primorosas de la estética, desbordaba de su corazón apasionado. Fuera de ciertos deslices propios de su naturaleza exuberante, archi-expansiva y protomundana, los que no alejan zaron á descarrilarlo del cuadrante del deber, estaba dotado de una sensibilidad, de un sentido moral exquisito, contrastante de cuando en vez con su loca imaginación, ligera, escéptica, diagónica. Pío sentía como un Vicente de Paul, pero pensaba y hablaba como un Schopenhauer, era una antítesis viviente.

En la gimnasia periodística era *champion* inabordable. Cuando pugil de la oposición, las moxas que aplicaba su fémica pluma, ampollaban y tumefacían hasta la ardiente del cauterio; como amigo del Poder, su cromatropía pirotecnia idiomática deslumbraba instantáneamente, y retorcia y enroscaba las ideas sobre sí mismas, dejando á veces la defensa en el vacío, cual en el hueco de un kaleidoscopio. La parada y el ataque eran para este atleta de la Prensa una especie de juegos malabares. Sus centelleos de hoy apomazaban las sinuosidades de los de ayer, así fueran de vituperio, como si de alabanza fueran. Para las primeras, siempre aplicaba su apósito; para las segundas frotaba con su culterano, suavizador esmeril.

¿Cómo, de qué manera nutría las columnas de su *Heraldo* este ídem del periodismo? Tal así como si un espíritu invisible y amorfo, dirigiera su ondulante y travieso crayón, esfumando en giros oblicuos y desordenados la locura del alma contemporánea. Sus radios escarceos no titubeaban un momento; al verle escribir, al oírle hablar, evocaba instintivamente la imaginación, la espiritualidad neurótica y desequilibrada de Alexander Hepps. Las cuartillas pasaban á las cajas unas tras otras, sin lectura previa, y en más de una ocasión, dado el mariposeo de su fantasía y sus crisis internas, geniales ó provocadas, no se daba cuenta de las impresiones que había trazado sobre el papel, hasta cuando le eran presentadas las tiras de corrección, en las que solía no encontrar más erratas que las del cajista.

Los trajines de la vida, los bate-bates de la política nos pusieron un día, frente á frente, en campos adversos. Fulminó sus dicerios, á mi vez le disparé mis invectivas; grave yo, enconado y ardiente; agudo él, burlón, implacable; ambos siuceros, ambos convencidos, ambos atroces, según su gráfica expresión. Pero la ventaja era suya y suya la palma de la cáustica esgrima, dígoles en su loor. Cual otro Aristófanes, salpicaba con tal gracia y donaire sus sarcasmos y diatribas, que me hacía llorar y reír alternativamente, pues celebraba á pesar del picor de las heridas su salerosa irrisión. A Pío se le podía aplicar, parodiado, el tropo dirigido por Platón al poeta ateniense: "Buscando las Gracias un santuario indestructible, hallaron tu alma y la poseyeron."

Pío era como una abeja literaria: extraía el néctar de las flores del lenguaje,

ora tóxico, ora cordial, para hacerlo libar á su arbitrio, según el caso.

Orfebre de la retórica, jugaba con las serpentinadas de su antilogismo; poseía el sexto sentido del escritor diarista, y con él la noción psicológica de la actualidad; la información atrayente el comentario interesante, la intensiva su gestión y el gayo y desparpajado colorido.

Y ¿qué diré de Pío como poeta, y yo profano del Parnaso?

Que una ó dos de sus composiciones analizadas tan sólo, superabundaban para afirmar de él que le inspiraba el *quid divinum* de que Homero suponía poseídos á los bardos tēbanos allá en los floridos tiempos de la Grecia fabulosa.

¡Veáanse sino las valientes estrofas en las que la intuición del poeta presentía su finalidad corporal.

..... "Altanero He querido estrujar la dura suerte Entre mis brazos, y estrujarla espero... Ya el hondo valle del fuego se advierte Donde, dado el combate postrimero, Mi triunfo eterno sellará la muerte!"

Alguna vez escribí mi esbozo, al mismo tiempo que estrechaba mi mano:

"Malo es el mundo, pero peor ha sido. Con todo, nos deja ver de tiempo en tiempo que hay en su almáciga buena semilla, y que la esperanza ha echado y sigue echando magníficas flores. Y como ya hemos visto que llora de repente el león y silva la serpiente de improviso, queremos reconocer y confesar que hay algo en este misero barro que merece consideración. Es indiscutible que los elementos evolucionan, y que siendo cierta, como es, la ley del progreso, el mundo no es malo, si no un pobre enfermo que necesita de tiempo para sanar de su herida." En efecto, en el corazón de Pío, abierto siempre á la jovialidad, y en mi corazón, siempre abierto á la benevolencia, no florecieron del odio las ortigas que dijera Ricardo Jiménez, y ambos sanamos de nuestra contumelia siendo desde allí hasta el fin, cual otros Pilades y Orestes.

Una noche, noche fatal, pasó del ensueño á las sombras, y se apagó la luz de sus miradas, refracción de la luz de su intelecto.

"Los elementos evolucionan"—tu dixisti y eso consuela mi dolor mientras suena—avecinada ya—mi hora en el reloj del tiempo.

Repetiré con el poeta. La evolutiva ley en todo existe; y si tu noche fué, tu aurora empieza." FRANCISCO SERRANO.

DE POAS

Ataque á mano armada

Un hombre herido y robado

El sarampión

San Pedro, 13 de octubre.

Anoche entre 7 y 8, un grupo de siete individuos armados con machetes, atacaron la casa del señor Ramón Lino Castro, sita en Sabana Redonda de este cantón. Se encontraban en dicha casa, además de la familia del señor Castro, los señores Ramón López, Juez de Paz de aquel lugar, don Mercedes Quesada y otros cuyos nombres no pude recoger, quienes salieron á pacificar con palabras á los asaltantes; pero éstos no escucharon razones y la emprendieron á machete limpio contra aquellos. Viendo los asaltados que eran vanas sus palabras, entraron á la casa, tomaron sus armas y cuando salieron nuevamente, ya los asaltantes habían tomado las de Villadiago, no encontrando más que á Manuel Quesada B, tendido en el suelo y con siete heridas, tres en la cabeza y cuatro en ambas manos, y á quien no sólo no se contentaron con herir, sino que también lo borsearon, quitándole algún dinero que en los bolsillos tenía. Hoy fué traído el herido á presencia del Alcalde de este cantón, quien, con la actividad debida, principió á instruir la sumaria. El Médico del Pueblo reconoció al herido y dictaminó que la herida mayor tendría para sanar 15 días, y las menores 9. Los heridores son de Sabanilla unos y otros de ésta, y no han sido capturados.

El sarampión se ha propagado asombrosamente en esta población. Hasta la vez se tiene conocimiento de 20 casos en niños escolares, sin haberse apreciado hasta la hora, el número de atacados de los que no están en la escuela.

El Director de Escuelas ha dado parte á su superior respectivo y también á la autoridad política, quien á su vez lo puso en conocimiento de la autoridad médica de este cantón. El Médico del Pueblo en cuanto tuvo conocimiento de esta epidemia, telegrafió á la Facultad Médica y al Ministro de Policía. Se espera que en vista de tan fatal enfermedad, se adelanten los exámenes en esta villa.

JACINTO ROMERO.

Uso de moda

A mi querido amigo Fabio Baudrit.

Amar era cosa de antes, de tiempos inmemoriales, hoy las personas formales procuran no ser amantes.

En esta época de horror (perdónese la figura) es una inmensa locura volverse loco de amor.

Los dardnelos de Cupido no hieren á nadie ya, ni se sabe dónde está el pobre chico escondido.

Acaso quedóse manco debido al constante juego y siendo al fin manco y ciego no puede dar en el blanco.

Las mujeres satisfechas de torpeza tan marcada ya no temen para nada ser heridas por sus flechas.

De modo que si no fuera el amor un dios lampiño, en las barbas de ese niño se subiría cualquiera

Lo que en tiempo de Romeo se llamó pasión ardiente, hoy se llama entre la gente de Costa Rica, jaleo.

Es decir: un moderno arte, del amor imitación en el cual el corazón raras veces toma parte.

Miradas, sonrisas, citas, billetes perfumados, algunos besos robados y algunas flores marchitas.

Después de un plácido olvido pone término al firteo y toma otro jugueteo y por fin . . . . . viene el marido:

Un infeliz que á despecho de mil novios anteriores, busca manantial de amores de su mujer en el pecho.

Un Moisés que de las rocas, quiere, con vara impotente, hacer brotar una fuente probada por muchas bocas.

Ya se sabe, este es el colmo de la pasión en el día, querer algo más, sería pedirle peras al olmo.

Amar una vida toda entre divinos engaños, era costumbre que hace años se pasó, lector, de moda.

Ahora el amor que se hace mariposa es de colores que muere al tiempo que nace, "ten amores," si te place: pero nunca te enamores

EDUARDO CALSAMIGLIA.

Colombia y Panamá

De un periódico de Colombia reproducimos lo que sigue, que demuestra que algunos diputados del Congreso colombiano no sólo esperan recuperar á Panamá, sino que Colombia por su cuenta construya el famoso canal.

LA OBRA MAGNA

Los representantes Casas y Uribe Buenaventura han presentado el gran proyecto de la temporada. Procuren ustedes no caerse de espaldas, al saber la noticia porque se aporrea. Pues bien: según el proyecto dicho, piensan (agarrarse de las sillas, oh lectores!) construir el Canal de Panamá por cuenta de Colombia. Ustedes preguntarán: ¿Según eso, todavía nos pertenece el istmo? ¿Se cuenta con fondos para esta empresa? ¿Los caballeros proponentes no estarán malitos de la cabeza? ¿Qué aguardan los agentes de seguridad para cogerlos? ¿Por ventura esperan, para enjaularlos, á que estropeen algún proyecto?

Pero en fin, así ó así, es el caso que esos señores piensan en abrir el Canal y es casi seguro que lleven á término feliz su obra.

Y como es deber de la prensa ayudar á todo lo que sea progreso, nosotros nos permitimos, con todo respeto, proponer á los autores del proyecto el siguiente plan de operaciones:

Primero. Para impedir que los yanquis estorben los trabajos, se situarán en la bahía de Panamá los dos plataneros *Córdoba* y *Bogotá*, á fin de que no dejen arrimar ningún acorazado americano.

Segundo. Serán expulsados del Istmo todos los yanquis que hayan en él.

Tercero. Para conseguir fondos destinados á la obra, debemos organizar bazares mensuales en las capitales de los Departamentos.

Cuarto. Se destinará, además para la empresa el producto líquido de la renta de pasajes.

Y quinto. Consigase una resma de papel secante para recoger las aguas del río Chagres.

Pueden incluir estas bases en el Proyecto, que nosotros no les cobraremos honorarios á los autores de él, por la formación de ellas.

Pero, en otro caso, los trabajos deben comenzar en la semana entrante."

Jenaro Castro Méndez

Tiene hoy también su beneficio, en asociación de José María Fernández.

Castro Méndez no pertenece al cuerpo representativo de la Sociedad Lírico Dramática en lo que al arte de las tablas concierne, pero sí se puede decir que es una de las principales personas que la han sostenido con su brazo de Administrador honrado é inteligente.

No porque á Jenaro deje de versele en el proscenio es menos que sus compañeros, ni tampoco hemos dejado que se le pase su día de gracia sin la respectiva felicitación que sinceramente hoy le enviamos con votos fervientes porque el público recompense debidamente su labor y con especialidad "La Liga de Obreros" á la cual ha tenido el buen acierto de darle su parte de función.

A. DE LANUZA.

Guerra Ruso-japonesa

EL CARGAMENTO

del Yuping.—No se sabe á dónde recibió el contrabando

Tokio, 14.—Según el informe preliminar la mayor parte del cargamento del Yuping que trató de forzar el bloqueo de Puerto Arturo se compone de municiones de guerra; se espera dentro de poco el inventario. El Yuping zarpó de Pakhu. No se sabe dónde recibió el contrabando. Navegaba bajo la bandera alemana.

TOMA

de un cerro de Puerto Arturo por los japoneses

San Petersburgo, 14.—Informa Stoesel que los japoneses tomaron recientemente el cerro Signal. Agrega que el enemigo está bombardeando el interior de la fortaleza con nuevas baterías y que cada día es más fuerte el cañoneo.

La batalla de Mukden

Informe de Kuropatkin.—Distinción del regimiento Tomsk.—Los rusos rechazando al enemigo y tomando la ofensiva

San Petersburgo, 14.—Informa Kuropatkin que durante la batalla de hoy la tropa que ocupaba las posiciones avanzadas, fueron reforzadas de las posiciones principales. Que durante la tarde se dió orden al ala izquierda de retirarse y que como á las 2 p. m. el centro se vió obligado también á retirarse. El informe no hace mención de lo que ha sucedido por el ala derecha. Lo siguiente es el texto del informe que el día 13 Kuropatkin dirigió al Emperador. Anoche y todo el día de hoy el ejército de la Manchuria tuvo una sangrienta lucha con el enemigo. Los japoneses concentraron una gran fuerza contra nuestras posiciones del centro y el ala derecha. Levábamos á cabo el combate desde las posiciones avanzadas y fué necesario reforzar la guardia con tropa del grueso del ejército. La derecha ocupó una posición avanzada hasta el anoche. Solamente por orden mía se replegó á la posición principal en el centro. La tropa tuvo que replegarse también á la posición principal como á las 2 p. m. Según informes recibidos y por observaciones hechas personalmente, fué el combate del carácter más reñido. Rechazamos varios ataques de los japoneses y tomamos la ofensiva. Merece especial mención de la heroica defensa hecha por el regimiento "Tomsk"

de la posición avanzada que ocupó. Durante la noche nuestra tropa de la derecha recuperó á la balloneta una idea que había perdido el día anterior. A la izquierda la lucha ha sido muy reñida, siendo la posición disputada un paso de la montaña. Nuestra tropa escaló peñascos casi inaccesibles, sosteniéndose en su posición por espacio de 2 días, aproximándose poco á poco al enemigo. No he recibido aun el informe del combate de hoy por el ala izquierda. Bajo las condiciones que gobiernan la batalla, las pérdidas son necesariamente considerables. He dado orden de defender obstinadamente mañana las posiciones que actualmente ocupamos.

CRUCEROS

japoneses en Vladivostok.—Gran pánico en la plaza rusa.

San Petersburgo, 14.—Se ha recibido aviso de que cinco cruceros japoneses se han presentado al través de Vladivostok, causando gran pánico en dicha ciudad. La guarnición se prepara para hacer una obstinada defensa. El Comandante ha publicado un decreto ordenando á los aldeanos de entregar dentro del término de una semana todas sus armas de fuego.

Cañones y parque

capturados por los japoneses.

Londres, 14.—Según avisos recibidos en la legación japonesa, Oyama en su informe de la batalla que está librándose al Sur de Mukden, da cuenta de la captura de 38 piezas de artillería y 24 carros de parque. De estos cañones Oku capturó 23, Madzu capturó 2 cañones y 8 carros de munición.

La escuadra

del Báltico ha zarpado.

Londres, 14.—Se ha recibido noticia de que esta tarde la flota del Báltico zarpó de Libau para Lejano Oriente.

Otro despacho de Kuropatkin

Los rusos recuperan varios cañones después de una lucha sangrienta.

San Petersburgo, 14.—El Emperador ha recibido el siguiente despacho de Kuropatkin: "Los regimientos rusos del ala derecha sufrieron grandes pérdidas. El Comandante de uno fué muerto y fué herido el Comandante de la brigada. Ambos regimientos tuvieron que retirarse abandonando la artillería. Más tarde el Coronel Vannovshy que tomó temporalmente el mando, de la brigada recuperó la artillería después de una sangrienta lucha. Informa además Kuropatkin que ha dado orden de replegarse al ala izquierda, porque temía que fuera aislada por los refuerzos japoneses que llegan constantemente.

Ansiedad en el público ruso

Lo que significaría un revés para Kuropatkin

San Petersburgo, 14.—Ya son las 7 de la noche. Puede ser que ya esté resuelta la suerte del movimiento adelante de Kuropatkin, ó quizá de todo su ejército. No se ha recibido nada relativo al resultado de la jornada. Corren por la ciudad rumores sin número de derrotas y triunfo. El público espera ansioso las noticias. El despacho que se recibió anoche de Kuropatkin contaba lo severo del conflicto y que él ha adoptado tácticas de (defensas) defensivas, tomado en conexión con los despachos de Tokio y avisando el éxito de las armas japonesas por toda la línea, ha despertado temores en el público de ésta. El último párrafo del despacho de Kuropatkin en que dice ha dado orden de defender obstinadamente las posiciones actualmente ocupadas por sus fuerzas, ha tenido el efecto de calmar el entusiasmo que despertó la noticia del avance ruso. Al contorno de todas las oficinas de redacción están congregados grupos de gente que leen con avidez todos los boletines. Reinan ominosos temores de un desastre. Se sabe que el ejército de Kuropatkin sufre un revés; podrá dar por resultado la ruina del plan trazado para el avance de los rusos. Si Oyama se halla en condiciones de aprovecharse de este revés, esto puede trocarse en una completa derrota. Por otra parte si Oyama haya usado de toda su fuerza para atajar el avance de Kuropatkin y á su vez haya tomado la ofensiva y haya agotado las fuerzas de sus soldados sin romper las líneas rusas, se habrá debilitado su potencia de resistir, una vez que tiene que replegarse á sus posiciones defensivas.

Noticias Varias

Mas revueltas

en la República negra.—Se ha declarado la ley marcial.

C. Haitiano 14.—Los emigrados haitianos están

rendidos cerca de la frontera, preparándose para invadir al país con el objeto de hacerle la guerra al Presidente Word, y en favor del General Fermín. Reina mucha zozobra en los círculos del Gobierno. Se están adoptando medidas enérgicas para hacer frente a la situación. Se ha proclamado la ley marcial en Cabo Haitiano. Esta extendiéndose la revolución en San Domingo. Todos los departamentos meridionales, se han pronunciado a favor de Jiménez.

**Trust de rieles de acero**  
Frankfurt, Maine, 4. —Avisa un despacho de Bruselas para Frankfurt Zeitung, que los representantes de las fábricas de acero belgas, francesas, alemanas y británicas, acordaron formar una sociedad para dominar la industria de rieles de acero.

**De Cartago**  
15 de octubre.

No hay tal lluvia de ceniza en ésta, como lo afirma un corresponsal de "El Noticiero." Absolutamente nada ha habido.

—El matrimonio del joven Nicolás Alvarez con la señorita Nicolasa Molina se verificará el día 17 del que cursa. Les deseamos eterna luna de miel.

—Don Pablo Wedel ha abierto en la casa que habita una sucursal de zapatería. Allí vende zapatos para caballeros, señoras y niños a precios sumamente bajos.

—Es alarmante el precio a que ha llegado el pan en esta ciudad. El que antes valía cinco céntimos ahora vale diez. Ojalá don Eugenio Lamique se venga con panadería para que lo haga bajar como en vez pasada.

—Atacada de difteria se encuentra una sirvienta de la casa de don Francisco Ortiz. Ya el señor Gobernador ha tomado las medidas del caso.

CORRESPONSAL.

### Sugestiones mundiales

#### Por una jefatura

Don Joaquín Flores (a) Totín tomó ayer una tajada muy superior, por supuesto, como de costumbre, y en una esquina vociferaba que Bolaños el de Heredia, no tiene derecho a que lo hayan nombrado el jefe de los veinticuátrinos, pues él tiene más títulos para ese puesto porque no sólo se las arrima diarias, sino que ha vivido en Turnesca la antigua, durante muchos años.

Esta protesta de Totín tiene muy preocupados a los altos círculos veinticuátrinos y probablemente habrá un cisma.

Lo lamentamos muy deveras.

#### Valiente y oxigenado

Después se quejan de salir en las gacetas de El Día y hay por esos trigos del Señor cada tipo que tiembla el misterio. Pepito Zamora completamente oxigenado es un boxeador de los de padre y muy señor mío y ayer por asuntos de amor, probablemente, le dió una feroz golpadora a Mannelita Quezada, chica, la pobre, que por su figura parece una quesadilla. Había que ver a la pobre hija de Eva.

#### Scotch y Canadian

El Canadian Whiskey es la bebida favorita de los yankees y le Scotch la de los hijos de Albión.

Ayer estaban en la conocida pulpería de Noboa Mr. Alf. B. Wilson y Mr. Zach Carter, dando expansión a sus afectos, pues ambos son cariñosos amigos y camaradas, cuando a la mitad de una discusión política-yanke sobre si sería Roosevelt o sería Parker el huésped de la Casa Blanca en el próximo período presidencial, Mr. Wilson que se había echado al colete media docena de Canadian whiskeys viéndose acoquinado por Mr. Carter que no es partidario de la reelección y que con sobrada y no escasa argumentación quería hacerle comprender que el único hombre posible para regir los destinos de la nación esponja es Mr. Parker y a pesar de sus seis scotchs, que hasta cierto punto dan valor, recibió una furibunda trompada de Mr. Wilson en la linterna derecha, q inmediatamente se le ahumó, y como la argumentación del republicano Wilson no fuera del agrado del demócrata Mr. Carter ocurrió a un policeman a quien el políglobo Noboa, explicó lo que había y en un santiamén los dos políticos de pulperia fueron llevados en abreviatura a la Police House.

Don Gollo que no entiende de republicanos y demócratas si son del extranjero les aplicó una multa.

#### Entre pintores

Sebastián Rojas ha sido merecidamente castigado por que se empeñó en hacer algo que está roñado con la moral, en la pared de un edificio acabadito de pintar, y como al pintor Martín T. Rocha, que lo es al aceite, no le gustan las pinturas a la aguada, rechazó al intruso colega y lo envió a la Policía.

No hay peor cuña que la del mismo palo.

#### Valiente par

Salvador Umaña y Jerónimo Zúñiga, el uno con su maña y el otro con su ñiga, se pusieron ayer que parecían un par de fariseos. Difícil le fué a los de la azul reconocer a este par de guapos acensuados que parecían dos mantudos.

Después de tomar un baño en el cuartel, refrescaron la turca y acto continuo fueron notificados para pagar los tradicionales cinco con seis.

#### Filosofías

Hay que convencerse de que en esta tierra de ticos la susceptibilidad tiene su sede y gúay del que extreme con la afilada punta de su lápiz la crítica, ora sea ésta en el orden social, ora en el político.

El último remendón de los barrios bajos a quien se le toque aunque no sea sino muy por encima, salta, deja la tirallera, avienta la horma y poniéndose el mugroso saco, sale hecho un disparo de cañón de 80 milímetros, a pedir explicaciones de por qué se dijo que sus remiendos estaban pegados con saliva.

Yo no veo el por qué de estas susceptibilidades, porque el que delinque en cualquiera forma que sea, tiene que sujetarse a las consecuencias de su mala conducta, so pena de que llegue el día en que los hombres de orden sean mirados de poco más ó menos por todos esos irascibles que escupen por el colmillo. Calma, prudencia, y más que nada buen juicio, es lo que se necesita para que la murmuración no se cebe en la vida privada y pública de todo hijo de buen vecino. Esta es la opinión del sabio Korsequiere, uno de los filósofos más notables de la Mesopotamia.

#### AVISOS NUEVOS

##### EN CARTAGO

El 1º de noviembre entrante trasladaré mi "Tienda de Novedades" al local entre la Botica de Guier y Rivera & Cº

OSCAR SALAZAR.

##### AVISOS ANTERIORES

##### Sombrería

Se hacen sombreros de encaje de color para señoras; y gorritas para niñas, en la forma que se pidan y a precios módicos.

Octava avenida nº 464.

E. G. de Sdenz.

##### Jardinería Artística

DE A. ANDERSON

Aproximándose los días dedicados a los difuntos, "La Jardinería Artística" invita al público a ver su exposición exclusivamente dedicada a las familias que deseen rendir un tributo a sus deudos.

Habrà un surtido completo de todo trabajo fúnebre a precios baratísimos, desde un colón en adelante.

##### OJO

Por bonos de 50 colones mensuales se desea comprar una casa en esta ciudad; sin intereses, aunque haya que pagar algo más; sirviendo la misma para garantía.

Para informes en esta oficina. San José, setiembre de 1904.

VENDO 64 manzanas de terreno virgen, cerca de la estación de Pascua, en la segunda división atlántica del Ferrocarril; para pormenores y propuestas, con Antonio Font, en las Administraciones de El Día y Pandemonium.

##### Perfectamente

Isabel Berry de Montero da clases de inglés por módico precio. Le quedan pocas horas de qué disponer para los que quieran aprovechar sus conocimientos. Vive frente al Colegio de Señoritas junto a doña Lola Freer v. de Gargollo.

##### Oficina de negocios

Sobre toda clase de asuntos que se relacionen con Abogacía, Notariado, Ingeniería, Contabilidad, Agencias, Comisiones y Gestiones de negocios judiciales y Administrador.

San Salvador.—República del Salvador. Corresponsal en Costa Rica.

ANTONIO FONT

##### LUIS CRUZ

—DENTISTA—

En los bajos de la casa donde está el Centro de amigos

##### Frente al Mercado

Útiles de última invención de oro y caucho GRATIS A LOS POBRES. Se habla inglés y francés

#### Lecciones de Guitarra

Doy clases de guitarra a domicilio. Se reciben órdenes en la Barbería Modelo de Saldías, Ramírez y Cº frente del Carmen. Setiembre 11

ALFREDO MARCHENA

#### CAJAS

DE REGISTRO PARA DINERO

Ya se han hecho indispensables en todo establecimiento de comercio grande ó pequeño. Custodian el dinero con toda seguridad. Es una invención, que paga enormes dividendos, pues no es remoto el caso que un Registro de estos recompensa en el espacio de un solo mes el valor total del aparato, y aún más de lo que cuesta.

El aparato es en el exterior de lujoso metal nikelado y al registrar muestra al cliente el importe de su compra, anota el dinero que entra y lo suma automáticamente. La suma es imposible que pueda ser alterada pues queda bajo llave. El Aparato Registrador es una salvaguardia para el empleado honrado. Delata al dependiente infiel e impide toda tentación de sustraerse dinero. La sencillez de su mecanismo evita que se descomponga fácilmente. Todo aparato está garantizado y su precio relativamente equitativo recomanda su compra.



Para pormenores oírse a MACAYA Y Ca.—UNICOS AGENTES San José de Costa Rica

#### Vendo

A menos de la mitad de su precio, un Diccionario español-francés y viceversa en cuatro tomos. Puede verse en la Papelería de don José Canalías.

#### COMERCIAL

Se alquila el magnífico local que anteriormente ocupaba la librería de Padrón.

Está situado en la Av. da Central, en el punto más comercial de la ciudad. Informes en los altos de la casa. Agosto 28

#### VICTOR MALTES

Ofrece tanto al público de esta Capital como al de provincias UNA ORQUESTA completa para bailes de alto tono, así como UNA ESTUDIANTINA, desde TERCETO a SEXTETO. Para informes y condiciones puede buscarse en la BARBERÍA DE LOS HERMANOS ANTILLON ó en el Restaurante La Arena.

#### — AVISO —

Vendo mi casa de habitación situada a 150 varas de la Bomba del Paso de la Vaca. Tiene próximamente 1/2 manzana de caña, café, y es propia para una familia regular. Para precio y condiciones entenderse con José Ma. Montero, contiguo a la misma casa.

JOSE BLAS CHAVEZ

#### Breva americana Keystone

Marca registrada según decreto publicado en LA GACETA OFICIAL N.º 78 de 30 de Setiembre de 1902 y comprobada como la mejor.

T. ASSMANN & Ca.

Una casa bonita, cómoda y barata, situada entre la 11 Av. Este y la Calle 23 Sur, vende J. CALIXTO ROSALES. Dirigirse a su taller de Hojalatería frente al Teatro Variedades.

#### ENCARGOS

Me encargo de comprar ó vender casas. También de conseguir dinero al 1 por ciento. Para informes, 15 varas al Norte de la Pulpería del Carmen.

Elias Artavia S.

#### Martin T. Rocha

PINTOR Y TAPISADOR

Se ofrece al público para todo trabajo concerniente a estas dos artes y para pintar letreros de todas clases, especial. piente en dorados y relieves.

Dirección: Barbería de Santiago López frente a Robert Hermanos.

#### — Barbería —

Los señores Basilio Paniagua y compañeros, avisan a su numerosa clientela y al público en general, que se han trasladado a la pieza contigua a la zapatería de don Higinio Carmona, en la Calle Central S., frente a la botica del Comercio con don Carlos A. Silva.

CUBA PEDAGOGICA, revista quincenal dedicada a los enseñanzas.

LA EDAD DE ORO, revista quincenal dedicada a los niños.

EL COJO ILUSTRADO, Caracas.

Acepta suscripciones Antonio Font Agente en Costa Rica.

#### De Administración

Habiéndose separado don Antonio Font de la Administración de este diario, rogamos a nuestros agentes y favorecedores que en lo sucesivo se entiendan con el Director, al cual debe dirigirse toda la correspondencia.

#### Gacetilla

Domingo 16.—21º después de Pentecostes.— Evangelio de San Mateo Capítulo 18, Vers. 23 a 35.—LA PURIDAD DE NUESTRA SEÑORA. Santos Galo, abad; Florentino, Obispo; Brígida viuda; Alicia, Adelaida y la beata María de la Encarnación.

LUNA EN CUARTO DE CRECIENTE a las 12. 17 a. m. en Sagitario; dos días de buen tiempo, uno de poca y cinco de lluvia abundante.

Lunes 17.—Santos Andrés de Gandia, Monje; Víctor, Obispo; Eduvigis, viuda; Mamerta, mártir; y la Beata Margarita María de Alacoque.

Saturno en conjunción con la luna a las 10 a. m.—Saturno 4 gr. 10 minutos, Sur.

#### PROGRAMA

El siguiente es el programa de la música que ejecutará la Banda militar hoy en el Parque Central, creo de 5 a 6 p. m. La revista se verificará mañana Lunes de 8 a 9 p. m. en el Parque de Alajuzán.

- 1ª La Mousse des Ardenes. Fantasia por Ch. Rinchar.
- 2ª Fantasia sur la ópera Robinson Crusce de Offenbach.
- 3ª Fantasia sur la ópera. Le fils du Brigadier por A. J. Clement.
- 4ª Sigurd. Fantasia sur la ópera de R. yer. por L. Canivez

San José, octubre 16 de 1904.

#### Misa de requiem

María v. de Calderón y familia invitan a sus amigos y relacionados a la misa, que en sufragio del espíritu de la que fué Cristina Calderón Montero, se verificará en la iglesia del Carmen el lunes 17 a las 7 a. m.

San José, octubre 15 de 1904.

#### Himeneo

Dentro de pocos días contraerá matrimonio el joven don Roendo Solano con la señorita Josefa Espinosa. Mucha felicidad les deseamos.

#### Exámenes

Parece cierto que los exámenes de las escuelas primarias comenzarán el 28 del mes en curso.

#### Guía

Ya están terminados los trabajos de impresión y encuadernación de la Guía-Directorío de Costa Rica, editada por don Arturo del Valle. Es una obra muy útil para todos, por la suma importancia de datos que contiene, y el cuidado con que ha sido hecha.

#### No tanto rigor

Sin que nos proponamos enmendar la plana, nos parece demasiado severo eso de que se tenga al presunto reo Carlos Morales en una jaula y con grillos en los pies.

¡O la jaula, ó los grillos!

#### El 3er. número

De "Todos colores," circuló ayer con texto picante y caricaturas insinuantes.

#### Cena

Esta noche después de la función, será obsequiado don José María Fernández Morúa con una cena que le ofrecen algunos amigos en el Restaurant "La Arena" a carga de C. H. Monlouis.

#### El pintor

Don Juan Cumplido, Director propietario de "Todos Colores," revista ilustrada semanal, se encuentra postrado en cama, víctima de una intercostitis. Ojalá sane, son nuestros deseos.

#### La Higiene

La Inspección de Higiene ha ordenado a algunos vecinos de esta ciudad, hagan excusados en sus domicilios y limpien sus solares.

Entre esos vecinos hay algunos pudientes y que tienen sus salas muy lujosas. Malo, malorum.

#### Juicioso

El respetable abogado cuyo nombre suena como nuevo candidato del Partido Republicano, nos decía ayer en conversación particular que le disgusta que su nombre figure en la política menuda que hoy hacen algunos diarios.

Considero patriótico no entorpecer la marcha regular del país con prematuras agitaciones estériles de todo pun-

to, por ahora al menos. [Palabras textuales.]

Ya lo saben los muñidores de la política.

#### Defunciones

Carlos Luis de la Trinidad, 1 mes 22 días, natural de Marúa Campos.

#### Ya lo saben

Marcelino Coto ha escogido para campo de sus hazañas barberiles, la habitación que está en los bajos de la casa de doña Juana A. de Echeverría. Allí le toma el pelo a su numerosa clientela y rapa la barba a todo el que arroja un shilling costarricense. Además, no usa aceite de tuétano ni pomada de sebo, sino exquisitos perfumes de la casa de E. Courday de París.

Las particularidades de su barbería son una completa asepsia y un silencio sepulcral en los figatos.

#### Rectificación

El gacetilero de El Noticiero anduvo mal informado al delatar el robo de calzado últimamente hecho en el Mercado, porque el que allí aparece como ofendido no es más que un vendedor de zapatos del tramo robado; siendo el ofendido en verdad el señor don Rafael Casanova, como dijimos.

#### Para hoy

El Restaurant de Cavallini, lugar obligado para las personas de buen gusto, ofrece hoy un menu de lo más exquisito que acompañado del rico "Barbera" especialidad de la casa, hará el deleite de los comensales del simpático Cavallini

#### Tembler

Antenoche a las once y veinticinco p. m. se dejó sentir un fuerte temblor de trepidación, que alarmó a los habitantes de la ciudad, no sólo por su intensidad, sino porque apenas hace 3 ó 4 días que cayó en Cartago y sus alrededores, una lluvia de ceniza, precedida de grandes retumbos en los Volcanes Poás y Turrialba.

#### Cunden los Empréstitos

El Municipio de "La Unión" solicita del Supremo Gobierno autorización para levantar un empréstito por valor de ₡ 6,000.

#### Movimiento de caja

Antier, 13 de Octubre tuvo la caja municipal el siguiente movimiento:

Saldo anterior.....	₡ 28 850 14
Entradas.....	„ 5 088 12
	₡ 33 938 26
Pagado.....	„ 370 25
Existencia.....	₡ 33,568 01

#### Grave

Nuestro estimado amigo don Manuel A. Gutiérrez sigue grave de la pulmonía que lo tiene postrado en el lecho. De todas veras deseamos que mejore.

#### En La Arena

Por toda novedad el mondongo especial de Mouluis.

#### Movimiento marítimo

Limón, 15.—A las 7 a. m. ancló el vapor alemán Alleghany, procedente de Cartagena. Pasajeros: C. N. Piree y señora, señora M. G. Sánchez, Ambrosio Sánchez, Anibal J. Galindo y Agustín González.

#### Onomástico

Por olvido imperdonable de algunos ayer de saludar, en el día de su santo, a nuestras Teresas amigas. Reciban todas afectuoso saludo.

#### Servicio de correos

Mañana a las 8 a. m. se despachará correspondencia para Estados Unidos, Antillas y Europa, vía New York.

#### Agentes

A nuestros activos Agentes en San Juan de Tobosi, Santo Domingo, Alajuela, Atenas, Curridabat, Palmares, San Mateo, San Pedro de Poás, Cartago, Grecia, Escasú, Barba, Guadalupe y Puriscal, damos las gracias por el envío de fondos que nos han hecho recientemente.

#### A Puntarenas

Según se nos ha dicho le llegará próximamente una magnífica imprenta a nuestro agente don Carlos Clavera.

Que tenga muchos rendimientos y pocas penalidades ese amigo en su nueva empresa.

### Costumbres y trajes de los japoneses

De un notable estudio publicado en la revista francesa *Etudes*, por el R. P. de Ratesnhausen, S. J. entresacamos y traducimos los párrafos siguientes:

No existe espectáculo tan henchido de vida, de color y de atractivo como las vistas de las principales calles de las populosas ciudades japonesas. Adornan los almacenes largas banderas anunciadoras que ondean mecidas por la brisa.

Gentes luciendo sus mejores trajes, bonzos que mendigan, "jinrikishas" (coches pequeños,) vendedores ambulantes, van, vienen y se cruzan en hermosa confusión.

El vestido nacional de los japoneses no se recomienda por su elegancia, ni da buena idea del gusto de la nación; pero la japonesa cuida de corregir aquella impresión desagradable. Los trajes de las mujeres, adornados de variadas flores, son el ornato del país. Las ricas telas que lo forman no son muy diferentes de las que emplean los hombres, pero las arreglan con sin igual maestría, con un incomparable arte.

Las señoras japonesas nunca llevan sombrero sino sombrillas de papel ó de junco de mil variados colores, que agitan con negligencia y hacen jugar con extremada coquetería. Es necesario viajar por el Japón para concebir la hermosura y riqueza de los *kimonos*. (el vestido femenino japonés se llama kimono.) Los turistas desean la conservación de las modas japonesas, que por ahora no corren peligro de desaparecer.

Olvidaba el tocado femenino, y las mujeres japonesas gozan de no tener rival en el citado arte. El uso no interrumpido, desde la infancia, del aceite de camelia da á sus cabellos un negro igual y brillante; desgraciadamente la esencia citada despide nauseabundo olor.

Suman más de cien los peinados de la mujer japonesa.

Cuéntase entre los principales el shimada de los danzantes, el mitsuma, el tenginage, el tojinmage y el marumage. De manera que por el peinado puede conocerse la edad de una japonesa. Para labrar uno de estos artísticos peinados, parece que se necesitan doce horas y tres ó cuatro días para ultimar todos sus detalles. Para no enmarañar el difícil tejido, las mujeres duermen apoyando el cuello en un caballete, recurso que impide á la cabeza rozar las almohadas del lecho.

Para las mujeres europeas sería lo dicho intolerable suplicio; las japonesas dicen que la costumbre lo hace llevadero y fácil.

Otra costumbre que admira el extranjero es la manera como las mujeres llevan sobre la espalda á los niños recién nacidos. El diminuto sér, una vez echado en el saco, es acariciado por el natural balanceo del cuerpo, y su pequeña cabeza sacúdense á derecha é izquierda, sin que se preocupen de ello la madre ni el hijo.

El físico de los bebés japoneses no anuncia los encantos del porvenir: es la figura más parecida á un mono, pero ilusión pasajera! con los años embellecen, particularmente las niñas.

La primera ocupación de los niños es entretenerse en hermosa variedad de juegos. Llenan las calles particularmente los alrededores de los templos, juguetes, chucherías, artísticas cajas repletas de bombones que son el encanto de las niñas hasta la edad núbil.

Delante de las puertas de sus casas véseles jugar al volante y á la pelota, á la gallina ciega, á los aros, etc. Un autor inglés pudo afirmar con toda verdad que el Japón es el paraíso de los niños.

### Rusos y japoneses

Hace precisamente 100 años, en 1804, los rusos ensayaron entrar en relaciones comerciales con los japoneses, quienes los recibieron con la mayor indiferencia y con desdén. En tal época fué enviada á Nagasaki por el Czar una expedición oficial provista de instrucciones. El navío ruso que la conducía fué secuestrado, y ningún oficial de á bordo pudo obtener la autorización para descender á tierra.

Los japoneses no hicieron sino una sola excepción, arrancada mediante múltiples solicitudes, en favor del embaajador Rosanoff, que estaba enfermo y cuya salud exigía la permanencia en tierra firme. La amistad con los rusos fué abiertamente rechazada, á pesar de haber esperado la expedición cinco meses la contestación del Emperador.

## CERVECERIA



CERVEZA NEGRA MARCA ESTRELLA  
Best Stout Porter

LA MAGNOLIA LA PALMA

CASTELLS Y ESCARRE PROPIETARIO

En estos magníficos establecimientos, únicos de su género en San José, hay un surtido constantemente fresco de dulces y confituras, para satisfacer los gustos más delicados y exigentes.

Especialidad en trabajos de fantasía para regalos, bodas, bautizos, etc. Se atienden cuidadosamente los pedidos de provincia.

Cantina surtida con los más exquisitos vinos y licores, **cocktails** y demás tragos compuestos, de última novedad.

Una visita á estos elegantes y ricos establecimientos basta para convencerse de la excelencia de los artículos y lo esmerado del trato.

## HOTEL FRANCES

- D E -

Francisco Carranza

75 varas de la estación del ferrocarril

ESPARTA

Desde hace tiempo que es conocido este famoso Hotel.—Cuartos cómodos é higiénicos. Mesa excelente. Servicio especial. Trato esmerado de su propietario.

El propietario se encargará de la conducción del equipaje de los viajeros sin cobrarles remuneración alguna.

1º | 6. | 904.

Precios sin competencia

## GANGA

Se vende una cómoda casa, situada en Richmond, frente á la plaza, á cincuenta varas de la línea del Tránsito y á doscientas de la Sabana.

Estando muy próxima á la ciudad, presenta todas las ventajas de una casa de campo.

Para pormenores, informarán en la casa n° 247 de la calle 17 Norte

## ¿Desea usted

arreglar su casa, cambiar un piso, hacer un baño, poner un filtro, colocar una chimenea, enlozar un patio, entapizar una sala, arreglar sus muebles ó hacerlos nuevos? ¿Necesita Ud. algún trabajo de herrería, carpintería, fontanería, etc., etc.? ¿Quiere hacerlo Ud. bien y económicamente? Pues diríjase á

## LA NUEVA YORK

- D E -

RAFAEL FONSEGA GALVO

150 varas al Sur de "La Violeta" Allí, además, se hacen magníficos excusados portátiles, según el sistema ensayado por la Municipalidad con magníficos resultados, de todos tamaños y diversos pero bajos precios.

## SONDULIN

EL BETUN DEL PORVENIR.—NEGRO Y AMARILLO.(Russet.) La mayoría de los betunes empleados hasta hoy, estropean el cuero y lo hacen quebradizo.

"EL SONDULIN al contrario, convierte el cuero duro en suave y lo hace durar mucho tiempo"

SONDULIN es en calidad, superior al mejor y más caro de los betunes americanos; pero con las siguientes ventajas sobre aquéllos:

1a. Que es más económico porque se vende á menos precio y porque una cajita dura más tiempo, debido á que ha de untarse "muy poca cantidad" para que deje el cuero brillante.—2a. Que SONDULIN no ensucia jamás la ropa, aunque ésta se moje á consecuencia de la lluvia.—3a. Porque puede usarse con cepillo ó con trapo, dejando de ambas maneras un lustre de charol.

EL SONDULIN debe usarse así: Se quita primero el betún antiguo del calzado, labandolo ó raspándolo. En el primer caso se deja secar antes de aplicar el SONDULIN. Con sólo frotar algunas veces está el calzado reluciente.

EL SONDULIN no debe humedecerse al usarlo. Después de usarse debe tenerse el cuidado de cerrar bien la cajita, para impedir que la pasta se seque.

SONDULIN COMPANY LTD. — ESTADOS UNIDOS.

De venta en todas partes. — Depósito por mayor,

PAGES & CAÑAS,

## BENAVIDES Y HERMANOS

Comerciantes en géneros de todas clases y á precios baratísimos.

Acudid: ahí se encuentra TODOBUENO Y BARATO.

Heredia, Setiembre 1904

# LEA

Las sensaciones que procura el arte, son un complemento indispensable de la vida de toda persona culta. Una visita al establecimiento de **Roberto Ramon**, Calle Central Norte, entre la Sombrerería de Bengoechea é Hijo y la nueva casa de don A. M. Velásquez, le proporcionará la oportunidad de admirar la más exquisita variedad de cuadros de arte que jamás ha existido en San José. Pinturas al óleo, copias de los cuadros más célebres, cromolitografías magníficas, fototipias inmejorables, todos los más modernos y mejores procedimientos. Especialidad en cuadros religiosos. Inmensa variedad de molduras de todas clases.

¡Novedad!

Muebles muebles

## Gran Almacen de Calzado

Extenso y muy variado surtido de calzado, al alcance de todos los bolsillos. Elaborado con materiales frescos y escogidos que garantizan la duración.

Precios desde Cj 3 50 hasta Cj 8.50 el par.

Vendo cortes listos, avíos de zuela, medias zuelas y toda clase de materiales para zapatería.

Acabo de recibir un completo y variado surtido de hormas de diferente gustos que vendo á precios equitativos.

El calzado de encargo siempre será despachado con la mayor prontitud y esmero.

Carmona, en la Calle Central

# El Yunque

- D E -

ELOY ROJAS

Taller mecánico, herrería, trabajos al torno, armería fontanería, fundición en bronce, hojalatería y todo lo relacionado con estos ramos.

—Se componen, compran, venden y cambian

COCINAS DE HIERRO—

Cuenta con oficiales competentes, garantizando un pronto y esmerado servicio

PRECIOS LOS MAS VENTAJOSOS EN PLAZA

Calle Central Sur, esquina 9ª Av., casi al frente de la Panadería de Alberto Odio

## La Relojería Suiza

- D E -

ALCIDES CHAPATTE

situada en la esquina y en los bajos del Hotel Internacional, tiene á la orden de sus distinguidos favorecedores un verdadero surtido de novedades en los ramos de joyería y relojería.

Anillos y piedras preciosas de todas clases y precios. Relojes para hombres desde 3 colones. Preciosos relojes para señora entre los que actualmente hay unos bellísimos á 40 colones.

No hay que olvidar que lo que esta casa vende lo garantiza.

## SOLARES

para edificar, bien situados y á precios módicos tiene encargo de vender

MANUEL CORONADO

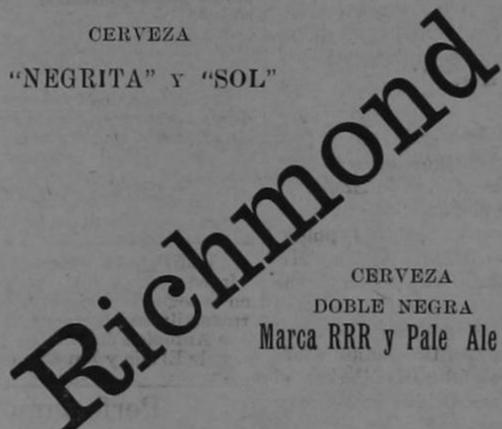
436, Avenida Central, O.

27.5. 94

## CERVECERIA

CERVEZA

"NEGRITA" Y "SOL"



CERVEZA

DOBLE NEGRA

Marca RRR y Pale Ale

Refrescos esterilizados por el único procedimiento que indican verdaderas eminencias científicas

## MUEBLES! MUEBLES!

De lance tengo comisión de vender:

1 tina para caballero, baño de esponja; 1 tina de baño, para niño; 1 colchoncito para niño, de mimbre, muy elegante; 1 cama para niño, de mimbre; 1 refrigerador regular tamaño; 2 escritorios con gavetas; 1 estante casillero; 2 distribuidores comerciales para cartas y documentos; 1 armario piquet; 1 mesa con tapete verde; 1 máquina de coser; 1 silla de comedor para niño; filtro, Pasteur-Chamberlain; 1 colchón crin, grande; 1 cobertor de piel de nutria; 4 adornos yeso para pared; varias persianas de colores y algunas cosas más. Se compra una máquina Singer retornada y una cocina de hierro; Se hacen camisas para hombres y niños á la medida, trabajo esmerado.

Acepto muebles y toda clase de mercaderías para vender en comisión. Ofresco mis servicios á los comerciantes y vecinos de las otras provincias y comarcas para toda clase de encargos por pequeños que sean. Remuneración módica.

Así mismo en asuntos de Registro y judiciales, para lo cual cuento con un abogado competente.

Diríjase á **Eduardo Maroto**, Apdo. 499.—San José.